Avrupa Birliği'nin "İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabet Edebilirliği" Programı'na (COSME) (2014 - 2020) Türkiye Cumhuriyeti'nin Katılımı Konusunda Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Birliği arasındaki

ANLAŞMA

diğer tarafta **TÜRKİYE CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ (bundan böyle "Türkiye" olarak anılacaktır)**

ile

Bir tarafta **Avrupa Birliği adına AVRUPA KOMİSYONU (bundan böyle "Komisyon" olarak anılacaktır)**

(1) Avrupa Topluluğu ve Türkiye arasında 26 Şubat 2002 tarihinde kabul edilen ve 5 Eylül 2002[1] tarihinde yürürlüğe giren Çerçeve Anlaşma'nın 1. maddesi Türkiye'nin Topluluk programlarına katılımı konusunda genel ilkeleri belirlediği, her bir programa katılım için mali katkıyı da içeren özel hükümler ve şartların belirlenmesini Komisyon'a ve Türkiye'nin yetkili makamlarına bıraktığından,

(2) İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabet Edebilirliği" Programı (COSME), Avrupa Parlamentosu ve Konsey'in 11 Aralık 2013[2] tarihli ve (AB) 1287/2013 sayılı işletmelerin ve küçük ve orta büyüklükte işletmelerin rekabet edebilirliğine yönelik bir Program oluşturan tüzüğü ile kurulduğundan,

(3) (AB) 1287/2013 sayılı Tüzüğün 6. maddesinin 1. fıkrasının (b) bendine göre katılım ülkeleri, aday ülkeler ve potansiyel aday ülkeler, münferit Çerçeve Anlaşmaları, Ortaklık Konseyi Kararları veya benzer düzenlemeler ile bu ülkelerin Birlik programlarına katılımı konusunda belirlenmiş genel ilkeler ve genel hükümler ve şartlar uyarınca Programa katılım sağlayabildiğinden,

(4) Türkiye'deki kuruluşların bu Anlaşma yürürlüğe girmeden önce başlaması gereken yinelenen faaliyetlere katılma hakkına sahip olmaları gerektiğinden ve buna bağlı olarak uygulaması 2014 yılında başlayacak olan yukarıda bahse konu faaliyetlerin maliyetleri, bu Anlaşma'nın söz konusu eylemin bitiş tarihinden önce yürürlüğe girmesi koşuluyla, üye devletlerde bulunan kuruluşların maliyetleriyle aynı şartlarda karşılanabilir olacağından,

AŞAĞIDAKİ HUSUSLARDA ANLAŞMIŞLARDIR:

---

[1] ABRG L 61, tarih 2.3.2002, sayfa.27, 29

[2] ABRG L 347, tarih 20.12.2013, sayfa 33

Madde 1

Program

Türkiye; Avrupa Topluluğu ile Türkiye Cumhuriyeti arasında imzalanan, Türkiye Cumhuriyeti'nin Topluluk Programlarına katılımı için genel ilkeler ile ilgili 26 Şubat 2002 tarihli Çerçeve Anlaşma'da belirtilen koşullara uygun olarak ve bu Anlaşma'da atfedilen hüküm ve koşullar çerçevesinde İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabet Edebilirliği Programına (bundan böyle "Program" olarak anılacaktır) katılacaktır.

Madde 2

Programa katılım ile ilgili hüküm ve koşullar

1. Türkiye, Program faaliyetlerine, Avrupa Parlamentosu ve Konsey'in 11 Aralık 2013 tarihli ve (AB) 1287/2013 sayılı İşletmelerin ve Küçük ve Orta Büyüklükte İşletmelerin Rekabet Edebilirliği Programını kuran (COSME) (2014 - 2020) Tüzüğü ile belirlenmiş olan hedefler, ölçütler, prosedürler ve zaman kısıtlarına uygun olarak katılacaktır.

2. Türkiye'nin uygun kurum, kuruluş ve fertleri tarafından başvuruların sunulması, değerlendirilmesi ve seçilmesi ile eylemlerin yürütülmesine uygulanan hükümler ve koşullar, Avrupa Birliği üye devletlerinin uygun kurumları, kuruluşları ve fertlerine uygulananlar ile aynı olacaktır.

3. Türkiye Programa katılmak için her yıl aşağıda yer alan Madde 3'e uygun olarak Avrupa Birliği genel bütçesine bir katkı ödeyecektir.

4. Türkiye'nin Programa katılım ve Programın uygulanması için mali katkısı, Programın yürütülmesi, yönetilmesi ve uygulanması için gerekli önlemlerin değişik biçimlerinden kaynaklanan mali yükümlülüklerinin karşılanması için her yıl Avrupa Birliği'nin genel bütçesinde taahhüt ödenekleri için ayrılan miktara eklenecektir.

5. Talepler, sözleşmeler, raporlar ve aynı şekilde Programın diğer idari unsurlarına ilişkin süreçlerde, bu durumda İngilizce olmak üzere, Avrupa Birliği'nin resmi dillerinden biri kullanılacaktır.

Madde 3

Mali katkı

Türkiye'nin mali katkısını belirleyen hükümler EK I'de yer almaktadır.

Madde 4

Raporlama ve Değerlendirme

Komisyon ve Avrupa Sayıştay'ının Programın izlenmesine ve değerlendirilmesine ilişkin sorumluluklarına halel gelmeksizin, Türkiye'nin Programa katılımı, Komisyon ve Türkiye'nin dahil olduğu ortaklık temelinde sürekli olarak izlenecektir. Türkiye, Komisyona ilgili raporlarını iletecek ve bu bağlamda Avrupa Birliği tarafından sağlanan diğer özel faaliyetlerde yer alacaktır.

Raporlama ve değerlendirme, Ek II'de belirtilen kurallara göre yapılacaktır.

Madde 5

Son Hükümler

1. Bu Anlaşma, 1 Ocak 2014 tarihinden başlayarak Program süresi boyunca geçerli olacaktır. Bununla birlikte, Avrupa Birliği Programda önemli bir değişiklik yapmadan Program süresini uzatmaya karar verirse, taraflardan herhangi birinin uzatma kararını müteakip bir ay içinde Anlaşma'yı geçersiz ilan etmemesi halinde, bu Anlaşma da aynen ve otomatik olarak uzatılacaktır.

2. Taraflar, Programın süresi zarfında herhangi bir zamanda Programa katılımı feshetmeye ilişkin niyeti ortaya koyan yazılı bir bildirimle bu Anlaşma'yı sonlandırabilirler. Aşağıdaki hükümlere tabi olacak şekilde fesih, yazılı bildirimin karşı tarafa tebliğ edildiği tarihten 3 takvim ayı sonra geçerli olacaktır.

3. Fesih sırasında devam etmekte olan proje ve faaliyetler, bu Anlaşma'da belirtilen koşulların yanı sıra bu projeler ve faaliyetler için geçerli akdi düzenlemeler ve Ek II hükümleri altında tamamlanıncaya kadar devam edeceklerdir.

4. Ekler bu Anlaşma'nın ayrılmaz birer parçasıdır.

5. Bu Anlaşma ancak tarafların ortak rızası ile yazılı olarak tadil edilebilir.

Madde 6

Yürürlüğe Girme

1. Bu Anlaşma, Türkiye'nin iç onay sürecinin tamamlandığını diplomatik kanallardan Komisyona bildirdiği tarihte yürürlüğe girecektir.

Brüksel'de 16 Ekim 2014 tarihinde Türkçe ve İngilizce olmak üzere, her biri eşit şekilde geçerli dört asıl nüsha olarak imzalanmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Hükümeti adına	Avrupa Birliği adına Avrupa Komisyonu'nu temsilen
Ahmet YÜCEL Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı	Daniel CALLEJA CRESPO İşletmeler ve Sanayi Genel Müdürü

Ek I

Türkiye'nin "İşletmelerin ve KOBİ'lerin Rekabet Edebilirliği" Programı'na (COSME) (2014 – 2020) Mali Katkısını Düzenleyen Hükümler

I. Türkiye'nin mali katkısının hesaplanması

1. Programa katılmak için Türkiye tarafından Avrupa Birliği'nin genel bütçesine yapılacak mali katkı, Programın yürütülmesi, yönetilmesi ve uygulanması için gerekli olan taahhüt ödenekleri için o sene Avrupa Birliği'nin genel bütçesinde ayrılan miktara oransal olarak ve ilaveten belirlenecektir.

2. Bu mali katkı Programın ortalama yıllık bütçesine bir orantı katsayısı uygulanmasıyla hesaplanacaktır.

3. Türkiye'nin katkısını düzenleyen orantı katsayısı, Türkiye'nin pazar fiyatlarındaki Gayri Safı Yurtiçi Hasılası (GSYİH)'nın, Türkiye ve Avrupa Birliği'nin pazar fiyatlarındaki GSYİH'lerinin toplamına bölünmesiyle elde edilir.

(Türkiye'nin piyasa fiyatlarındaki GSYİH'si) / (Türkiye ve AB-28'in piyasa fiyatlarındaki GSYİH'leri toplamı) = orantı katsayısı Yıllık ortalama bütçe = (AB) 1287/2013 sayılı tüzükle belirlenen çok yıllı bütçe (2298.243 milyon Avro /7 = 328.32 milyon Avro (yuvarlanmış miktar). (Orantı katsayısı) x Programın yıllık ortalama bütçesi = Türkiye'nin COSME'ye yıllık katkısı

4. Bu oran, bu Anlaşma'nın müzakere edildiği tarihte mevcut olan Avrupa Birliği İstatistik Ofisi'nin (Eurostat) aynı yıla dair en son istatistiki verileri temel alınarak hesaplanmıştır.

5. Ancak, Türkiye tarafından yapılacak mali katkı, COSME yıllık bütçesinin %3'ünü aşamaz. Program'ın yıllık bütçesinin %3'ü ile orantı katsayısı sonucunda ortaya çıkan miktar arasında daha düşük olanı, Türkiye'nin katkısının hesaplanmasına temel teşkil etmiştir.

6. Programa tahsis edilen ortalama yıllık miktarlar göz önünde bulundurulduğunda, daha düşük miktar, ortalama yıllık bütçenin %3'üne tekabül eden miktardır.

7. Mevcut ek, Programın ilk dört uygulama yılı (2014-2017) için sabitlenmiş miktarları içermektedir.

8. Program süresinin geri kalanı için (2018-2020) yıllık mali katkı, 2017 yılı içerisinde aynı formülü kullanarak, son istatistiki verileri ve Programın toplam bütçesindeki her türlü değişikliği dikkate alacak şekilde hesaplanacaktır.

9. 2014 – 2017 döneminde Programın bütün faaliyetlerine katılmak için Türkiye'nin Avrupa Birliği bütçesine ödeyeceği yıllık mali katkılar 9.849.613 Avro olacaktır.

10. Türkiye'nin katkısı; Programda öngörülen eylemlerin hazırlanması, geliştirilmesi ve yürütülmesi ile ilgili masrafları karşılayacaktır.

11. (AB) 1287/2013 sayılı Tüzüğün 21. maddesinde bahsedilen Komite'nin (COSME Yönetim Komitesi) çalışmalarına ve Programın uygulanması ile ilgili diğer toplantılara gözlemci olarak katılan Türk temsilci ve uzmanların seyahat, iaşe ve ibate masrafları, Avrupa Birliği'ne üye devletlerin temsilcileri için hâlihazırda yürürlükte olan prosedürler ile aynı temelde ve bu prosedürlere uygun olarak Komisyon tarafından geri ödenecektir.

12. Avrupa Birliği genel bütçesine uygulanan Mali Tüzük, Türkiye katkısının yönetimi için de uygulanacaktır.

II. Türkiye'nin mali katkısının ödenmesi

1. Bu Anlaşma onaylandıktan sonra ve takip eden her mali yılın başında Komisyon Türkiye'ye, bu Anlaşma kapsamındaki masraflara yapacağı katkıya karşılık gelen fonlar için Avro cinsinden bir ödeme çağrısı gönderecektir.

2. Bu katkı Avro olarak, Komisyon'a ait bir Avro banka hesabına ödenecektir.

3. Türkiye yıllık giderler için yapacağı katkıyı ödeme çağrısı uyarınca, çağrının gönderildiği tarihten sonra en geç üç ay içinde ödeyecektir. Katkının ödenmesinde yaşanacak herhangi bir gecikme, Türkiye'nin vade tarihinde ödenmemiş bulunan tutar üzerinden temerrüt faizi ödemesine sebep olacaktır. Faiz oranı; vade tarihinin içinde bulunduğu ayın ilk takvim gününde yürürlükte olan, Avrupa Birliği Resmi Gazetesi C serisinde yayımlanan, Avrupa Merkez Bankası tarafından bankanın ana refinansman işlemleri için uygulanan oranın yüzde 3.5 puan artırılmasıyla tespit edilecektir.

4. Katkının ödenmesindeki gecikme, Programın tamamının veya bir kısmının tatbik ve idaresini belirgin bir şekilde tehlikeye atabilecek derecedeyse ve Komisyon tarafından Türkiye'ye resmi bir hatırlatma mektubu gönderilmesinin üzerinden 20 iş günü geçmesine rağmen ödeme gerçekleşmezse, ilgili yılda Türkiye'nin Programa katılımı askıya alınacaktır.

MALİ KONTROL, GERİ ALMA VE SAHTECİLİĞE KARŞI DİĞER TEDBİRLER

I. BİRLİĞİN KONTROLLERİ VE SAHTECİLİĞE KARŞI TEDBİRLERİ

1. Avrupa Birliği'nin Genel Bütçesine uygulanan mali tüzüğe ve bu Anlaşma'da bahsedilen diğer kurallara uygun olarak, Programların Türkiye'de yerleşik yüklenicileri ve faydalanıcıları ile yapılan sözleşmeler ve hibe sözleşmelerinde, sözleşme ya da hibe sözleşmesinin uygulama süresi boyunca ve bakiyenin ödendiği tarihten başlamak üzere, 5 yıllık bir süre boyunca herhangi bir zamanda, Komisyon temsilcileri veya Komisyon tarafından yetkilendirilmiş diğer kişilerce yürütülecek mali veya diğer denetimlere ilişkin hükümler yer alacaktır. Bu mali ya da diğer denetimler, yüklenicilerin ve onların alt yüklenicilerinin ofislerinde ve faydalanıcıların ve onların yüklenicilerinin ve alt yüklenicilerinin ofislerinde yapılacaktır.

2. Komisyon temsilcileri ve Komisyon tarafından yetkilendirilen diğer kişiler, elektronik formattakiler de dâhil olmak üzere, bütün alanlara, çalışmalara ve belgelere ve bu denetimleri gerçekleştirmek için gerekli bütün bilgilere uygun erişime sahip olacaktır. Bu erişim hakkı, bu Anlaşma'da bahsedilen araçları uygulamak için yapılan sözleşmeler ve hibe sözleşmelerinde açık bir şekilde belirtilecektir. Avrupa Sayıştay'ı Komisyon ile aynı haklara sahip olacaktır.

3. Bu Anlaşma çerçevesinde, Komisyon (OLAF), 2185/96[3](Euratom, AT) sayılı Konsey Tüzüğü ve 883/2013[4] (AB, Euratom) sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Tüzüğünde belirtilen hüküm ve koşullara uygun olarak, Birliğin ve/veya Euratom'un mali menfaatlerini etkileyen herhangi bir sahtecilik, usulsüzlük veya diğer herhangi bir yasal olmayan faaliyet olup olmadığını tespit etmek amacıyla, Türkiye sınırları dahilinde yerinde kontroller ve denetimler dahil olmak üzere soruşturmalar yürütebilir.

4. Bu kontrol ve denetimler, Türkiye'nin yetkili mercileriyle, kontrol ve denetimlerin hedefi, amacı ve yasal dayanağı hakkında, istenen tüm yardımları sağlayabilmelerine imkân verecek yeterli zaman içerisinde bildirim yapılması şartıyla, yakın işbirliği içinde hazırlanacak ve yapılacaktır.

5. Türkiye'nin ilgili makamlarının istemesi halinde, yerinde kontrol ve denetimler bu makamlarla birlikte yapılabilir.

6. Program katılımcılarının yerinde kontrollere veya denetimlere karşı koymaları halinde, Türkiye makamları, ulusal kurallara uygun olarak hareket ederek, Komisyon (OLAF) denetçilerinin yerinde kontrolü veya denetimi yapma görevlerini ifa etmeleri için ihtiyaç duydukları yardımı sağlayacaktır.

7. Komisyon(OLAF), yerinde kontrol veya denetim esnasında dikkatini çeken bir düzensizliğe ilişkin her bir olgu ya da şüpheyi Türk makamlarına mümkün olan en kısa zamanda rapor edecektir. Her durumda, Komisyon (OLAF), yukarıda bahsedilen makamı, bu kontrollerin ve denetimlerin sonucu hakkında bilgilendirmek zorunda olacaktır.

---

[3] OJ L 292, 15.1.1996, p.2
[4] OJ L 248, 18.9 2013, p.1

II. BİLGİ VE DANIŞMA

1. Bu Ek'in gereği şekilde uygulanması amacıyla, Türkiye ve AB'nin yetkili mercileri düzenli olarak bilgi alışverişinde bulunacak ve taraflardan birinin talebi halinde, istişareler gerçekleştirecektir.

2. Türkiye'nin yetkili mercileri, bu Anlaşma'da bahsedilen araçların uygulanması kapsamında yapılan sözleşmelerin imzalanması ve uygulanması ile bağlantılı bir düzensizliğe dair dikkatlerini çeken her bir olgu veya şüphe hakkında vakit kaybetmeden Komisyon'a bilgi verecektir.

III. İDARİ TEDBİRLER VE CEZALAR

Türk Ceza Kanunu'nun uygulanmasına halel getirmeksizin, Avrupa Birliği'nin Genel Bütçesine uygulanan mali tüzüğe uygun olarak, Komisyon tarafından idari tedbirler ve cezalar uygulanabilir.

IV. GERİ ALMA

Bu Anlaşma kapsamında Komisyon tarafından alınan, devletler dışındaki kişilere maddi yükümlülük getiren kararlar, Türkiye'de icra edilebilir olacaktır.

İcra, sınırları içinde uygulanacağı devlette yürürlükte olan medeni hukuk usulü kurallarına tabi olacaktır. İcrasına ilişkin emir, kararın gerçekliğinin doğrulanması dışında başka bir formaliteye gerek olmadan, Türkiye Hükümeti'nin bu amaçla atayacağı ve Komisyona bildireceği ulusal merci tarafından karara eklenecektir.

Komisyonun başvurusu üzerine, bu formaliteler tamamlandığında, Komisyon meseleyi doğrudan yetkili mercie götürerek ulusal yasalara uygun olarak icraya geçebilir. Komisyon kararının yasallığı, Avrupa Birliği Adalet Divanının kontrolüne tabi olacaktır.

Bu Anlaşma kapsamındaki bir sözleşmede ve bir hibe sözleşmesinde yer alan tahkim maddesi uyarınca, Avrupa Birliği Adalet Divanı tarafından verilen hükümler aynı şartlar temelinde uygulanabilir olacaktır.

AGREEMENT

between the Republic of Turkey and the European Union on the participation of the Republic of Turkey in the Union Programme "Competitiveness of Enterprises and Small and Medium-sized Enterprises (COSME) (2014 to 2020)"

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF TURKEY, hereinafter referred to as Turkey,

of the one part, and

THE EUROPEAN COMMISSION, hereinafter referred to as "the Commission", on behalf of the European Union,

of the other part,

Whereas:

(1) Article 1 of the Framework Agreement between the European Community and Turkey which was adopted on 26 February 2002 and entered into force on 5 September 2002[1], establishes the general principles for the participation of Turkey in Community programmes, leaving the Commission and the competent authorities of Turkey to determine the specific terms and conditions, including financial contribution, with regard to such participation in each particular programme.

(2) The Programme for the Competitiveness of Enterprises and Small and Medium-sized Enterprises (COSME) was established by Regulation (EU) No 1287/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2013[2] establishing a Programme for the Competitiveness of Enterprises and small and medium-sized enterprises (COSME) (2014 - 2020).

(3) Pursuant to Article 6.1(b) of Regulation (EU) No 1287/2013, acceding countries, candidate countries and potential candidates may participate in the Programme in accordance with the general principles and general terms and conditions for the participation of those countries in Union's programmes established in the respective Framework Agreements and Association Council Decisions, or similar arrangements.

(4) Entities established in Turkey should be entitled to participate in recurrent activities which need to start before the entry into force of this Agreement. As a consequence, costs incurred for such activities, the implementation of which starts in 2014, may be considered eligible under the same conditions as those applicable to costs incurred by entities established in Member States provided that this Agreement enters into force before the end of the action concerned.

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

---

1 OJ L 61, 2.3.2002, p. 29

2 OJ L 347, 20.12.2013, p. 33

Article 1

Programme

Turkey shall participate in the Programme for the Competitiveness of Enterprises and Small and Medium-sized Enterprises (hereinafter called "The Programme"), in accordance with the conditions laid down in the Framework Agreement of 26 February 2002 between the European Community and the Republic of Turkey on the general principles for the participation of the Republic of Turkey in Community programmes, and under the terms and conditions referred to in this Agreement.

Article 2

Terms and conditions with respect to participation in the Programme

1. Turkey shall participate in the activities of the Programme in conformity with the objectives, criteria, procedures and deadlines as defined in Regulation (EU) No 1287/2013 of the European Parliament and of the Council of 11 December 2013 establishing a Programme for the Competitiveness of Enterprises and small and medium-sized enterprises (COSME) (2014 - 2020).

2. The terms and conditions applicable to the submission, assessment and selection of applications and for implementation of the actions by eligible institutions, organisations and individuals of Turkey shall be the same as those applicable to eligible institutions, organisations and individuals of the Member States.

3. To participate in the Programme, Turkey shall pay every year a financial contribution to the General Budget of the European Union in accordance with Article 3 below.

4. The financial contribution of Turkey in respect of its participation and implementation of the Programme shall be added to the amount earmarked each year in the General Budget of the European Union for commitment appropriations to meet the financial obligations arising out of different forms of measures necessary for the execution, management and operation of the programme.

5. One of the official languages of the EU, in this case English, shall be used for the procedures related to requests, contracts and reports, as well as for other administrative aspects of the Programme.

Article 3

Financial contribution

The rules governing the financial contribution of Turkey are set out in Annex I.

Article 4

Reporting and evaluation

Without prejudice to the responsibilities of the Commission and the European Court of Auditors in relation to the monitoring and evaluation of the Programme, the participation of Turkey in the Programme shall be continuously monitored on a partnership basis involving the Commission and Turkey. Turkey shall submit to the Commission relevant reports and take part in other specific activities provided for by the EU in that context.

Reporting and evaluation shall be done according to the rules indicated in Annex II.

Article 5

Final provisions

1. This Agreement shall apply for the duration of the Programme, starting on 1 January 2014. Nevertheless, should the European Union decide to extend the duration without any substantial change within the Programme, this Agreement would also be extended correspondingly and automatically if no party denounces it within one month following the extension decision.

2. This Agreement can be terminated by the Parties at any time during the duration of the Programme by a written notice informing of the intent to terminate participation in the Programme. Subject to the provisions hereunder, termination shall take effect three calendar months after the date at which the written notice reaches its addressee.

3. Projects and activities in progress at the time of termination shall continue until their completion under the conditions laid down in this Agreement, as well as the contractual arrangements applying to these projects and activities and the provisions of Annex II.

4. The Annexes form an integral part of this Agreement.

5. This Agreement may only be amended in writing by common consent of the Parties.

Article 6

Entry into force

1. This agreement shall enter into force on the date on which Turkey notifies the Commission through diplomatic channels that its internal ratification has been completed.

Done in Brussels on 16 October 2014, in four originals, in English and in Turkish, each of these texts being equally authentic.

For the Government of the Republic of Turkey

Ahmet YÜCEL

Deputy Undersecretary of the Ministry for EU Affairs of the Republic of Turkey

For the Commission On behalf of the European Union

Daniel CALLEJA CRESPO

Director-General Enterprise and Industry

Annex I

Rules governing the financial contribution of Turkey to the Union Programme "Competitiveness of Enterprises and Small and Medium-sized Enterprises (COSME) (2014 to 2020)"

I. CALCULATION OF TURKEY'S FINANCIAL CONTRIBUTION

1. The financial contribution to be paid by Turkey to the General Budget of the European Union to participate in the Programme shall be established in proportion to, and in addition to, the annual allocation in the General Budget of the European Union for commitment appropriations needed for the implementation, management and operation of the Programme.

2. This financial contribution will be calculated by applying a proportionality factor to the average annual budget of the Programme.

3. The proportionality factor governing the contribution of Turkey has been obtained by establishing the ratio between the gross domestic product of Turkey at market prices, and the sum of gross domestic products, at market prices, of the European Union and Turkey.

(GDP at market prices for Turkey) / (GDP at market prices for EU 28+ Turkey) = proportionality factor
Annual average budget = multiannual budget adopted by Regulation (EU) No 1287/2013 (2298.243Mio€ /7 = 328.32Mio€ (rounded figure).
(Proportionality factor) x the annual average budget of the Programme = Turkey's annual contribution to COSME.

4. This ratio has been calculated on the basis of the latest statistical data pertaining to the same year from the Statistical Office of the European Union (Eurostat), available at the time of negotiation of this Agreement.

5. However, the contribution to be paid by Turkey cannot exceed 3% of the annual COSME budget. The lower amount between 3% of the annual COSME budget and the amount resulting from the proportionality factor has been the basis for calculating the Turkish contribution.

6. In the light of the average annual amounts earmarked for the Programme, the lower amount is the one corresponding to 3% of the average annual budget.

7. The present annex includes the fixed amounts for the first four years of implementation of the Programme (2014-2017).

8. For the remainder of the Programme (2018-2020), the annual financial contribution shall be calculated in the course of 2017, using the same formula, taking into account the latest statistical data and any changes in the total budget of the Programme.

9. The annual financial contributions to be paid by Turkey to the budget of the European Union to participate in all activities of the Programme for the period 2014-2017 will be : 9,849,613€.

10. The contribution of Turkey shall cover costs related to the preparation, development and execution of the actions foreseen in the Programme.

11. Travel costs and subsistence costs incurred by representatives and experts of Turkey for the purposes of taking part as observers in the work of the Committee referred to in Article 21 of Regulation (EU) No 1287/2013 (the COSME Management Committee), or other meetings related to the implementation of the Programme shall be reimbursed by the Commission on the same basis as and in accordance with the procedures currently in force for representatives of the Member States of the European Union.

12. The Financial Regulation applicable to the General Budget of the European Union shall apply to the management of the contribution of Turkey.

II. PAYMENT OF TURKEY'S FINANCIAL CONTRIBUTION

1. After this Agreement is ratified, and at the beginning of each subsequent budgetary year, the Commission shall send to Turkey a call for funds expressed in euros, corresponding to its contribution of the costs covered by this Agreement.

2. That contribution shall be paid in Euros to a Euro denominated bank account of the Commission.

3. Turkey shall pay its contribution to the annual costs in accordance with the call for funds no later than three months after the date of the call. Any delay in the payment of the contribution shall give rise to the payment of default interest by Turkey on the outstanding amount from the due date. The interest rate shall be the rate applied by the European Central Bank to its main refinancing operations, as published in the C series of the Official Journal of the European Union, in force on the first calendar day of the month in which the due date falls, increased by 3.5 percentage points.

4. If the delay in the payment of the contribution is such that it may significantly jeopardise the effective implementation and management of all or part of the Programme, and in the absence of payment 20 working days after a formal letter of reminder has been sent by the Commission to Turkey, participation of Turkey in the Programme for the relevant year will be suspended.

FINANCIAL CONTROL, RECOVERY AND OTHER ANTI-FRAUD MEASURES

I. CONTROLS AND ANTI-FRAUD MEASURES BY THE UNION

1. In accordance with the Financial Regulation applicable to the General Budget of the European Union and with the other rules referred to in this Agreement, the contracts and grant agreements concluded with contractors and beneficiaries of the Programmes established in Turkey shall provide for financial or other audits to be conducted at any time by Commission agents or by other persons mandated by the Commission during the implementation of the contract or the grant agreement and for a period of 5 years starting from the date of payment of the balance. These financial or other audits shall be conducted on the premises of the contractors and their subcontractors and on the premises of the beneficiaries and their contractors and subcontractors.

2. Commission agents and other persons mandated by the Commission shall have appropriate access to sites, works and documents and to all the information required in order to carry out such audits, including in electronic form. This right of access shall be stated explicitly in the contracts and grant agreements concluded to implement the instruments referred to in this Agreement. The European Court of Auditors shall have the same rights as the Commission.

3. Within the framework of this Agreement, the Commission (OLAF) may carry out investigations, including on-the-spot checks and inspections, on the territory of Turkey, in accordance with the terms and conditions laid down in Council Regulation (Euratom, EC) No 2185/96[3] and Regulation (EU, Euratom) N° 883/2013[4] of the European Parliament and of the Council with a view to establishing whether there has been fraud, corruption or any other illegal activity affecting the financial interests of the Union and/or of Euratom.

4. These checks and inspections shall be prepared and conducted in close collaboration with the competent authorities of Turkey, which shall be notified in good time of the object, purpose and legal basis of the checks and inspections, so that they can provide all the requisite help.

5. If the authorities of Turkey concerned so wish, the on-the-spot checks and inspections may be carried out jointly with them.

6. Where the participants in the Programme resist an on-the-spot check or inspection, the authorities of Turkey, acting in accordance with national rules, shall give the Commission (OLAF) inspectors such assistance as they need to allow them to discharge their duty in carrying out an on-the-spot check or inspection.

7. The Commission (OLAF) shall report as soon as possible to the authorities of Turkey any fact or suspicion relating to an irregularity which has come to its notice in the course of the on-the-spot check or inspection. In any event Commission (OLAF) shall be required to inform the above-mentioned authority of the result of such checks and inspections.

---

[3] OJ L 292, 15.1.1996, p.2

[4] OJ L 248, 18.9.2013, p.1

II. INFORMATION AND CONSULTATION

1. For the purposes of proper implementation of this Annex, the competent authorities of Turkey and of the EU shall regularly exchange information and, at the request of one of the Parties, shall conduct consultations.

2. The competent authorities of Turkey shall inform the Commission without delay of any fact or suspicion which has come to their notice relating to an irregularity in connection with the conclusion and implementation of the contracts concluded in application of the instruments referred to in this Agreement.

III. ADMINISTRATIVE MEASURES AND PENALTIES

Without prejudice to the application criminal law of Turkey, administrative measures and penalties may be imposed by the Commission in accordance with the Financial Regulation applicable to the General Budget of the European Union.

IV. RECOVERY

Decisions taken by the Commission within the scope of this Agreement which impose a pecuniary obligation on persons other than States shall be enforceable in Turkey.

The enforcement shall be governed by the rules of civil procedure in force in the State in the territory of which it is carried out. The order for its enforcement shall be appended to the decision, without other formality than verification of the authenticity of the decision, by the national authority which the government of Turkey shall designate for this purpose and shall make known to the Commission.

When these formalities have been completed on application by the Commission, the latter may proceed to enforcement in accordance with the national law, by bringing the matter directly before the competent authority. The legality of the Commission decision shall be subject to control by the Court of Justice of the European Union.

Judgments given by the Court of Justice of the European Union pursuant to an arbitration clause in a contract and grant agreement within the scope of this Agreement shall be enforceable on the same terms.